

## XXXVIII.

## TORNATA DEL 9 LUGLIO 1909

## Presidenza del Presidente MANFREDI.

**Sommario.** — *Votazione a scrutinio segreto (pag. 1197) — Presentazione di relazioni (pag. 1197)*  
 — *Senza discussione sono rinviati allo scrutinio segreto i disegni di legge: « Maggiori assegnazioni e diminuzioni di stanziamento su alcuni capitoli dello stato di previsione della spesa del Ministero dell'istruzione pubblica per l'esercizio finanziario 1908-909 » (N. 119) (pag. 1198); « Sul trattamento di pensione al personale di truppa della R. Guardia di finanza » (N. 118) (pag. 1200); « Spesa straordinaria per la esecuzione di opere di ampliamento e sistemazione degli stabili demaniali in servizio delle manifatture dei tabacchi » (N. 117) (pag. 1200). — Non ha luogo discussione generale del disegno di legge: « Riscatto di alcune linee ferroviarie concesse all'industria privata » (N. 120) — L'art. 3 è approvato dopo una raccomandazione del senatore Tamassia (pag. 1201) accettata dal ministro dei lavori pubblici (pag. 1201) — Gli altri articoli sono approvati senza osservazioni — È approvato senza discussione il disegno di legge: « Costituzione in comune della frazione di Marcellina » (N. 114) (pag. 1202) — Presentazione di relazioni (pag. 1202) — Chiusura e risultato di votazione (pag. 1203).*

La seduta è aperta alle ore 15.30.

Sono presenti: i ministri della guerra, della marina, delle finanze, del tesoro e dei lavori pubblici.

FABRIZI, *segretario*, dà lettura del processo verbale della seduta precedente, il quale è approvato.

**Votazione a scrutinio segreto.**

PRESIDENTE. L'ordine del giorno reca la votazione a scrutinio segreto dei disegni di legge approvati nella seduta di ieri.

Prego il senatore, segretario, Taverna di voler procedere all'appello nominale.

TAVERNA, *segretario*. Fa l'appello nominale.

PRESIDENTE. Le urne rimangono aperte.

**Presentazione di relazioni.**

TORRIGIANI LUIGI. Domando la parola.

PRESIDENTE. Ha facoltà di parlare.

TORRIGIANI LUIGI. Ho l'onore di presentare al Senato la relazione sul disegno di legge:

Sui depositi in conto corrente presso gli Istituti di emissione.

PRESIDENTE. Do atto al senatore Torrigiani Luigi della presentazione di questa relazione, la quale sarà stampata e distribuita.

BLASERNA, *vice-presidente della Commissione di finanze*. Domando la parola.

PRESIDENTE. Ha facoltà di parlare.

BLASERNA, *vice-presidente della Commissione di finanze*. A nome della Commissione di finanze, ho l'onore di presentare al Senato le relazioni sui seguenti disegni di legge:

Approvazione di maggiori assegnazioni in lire 136,940.29 per provvedere al saldo delle spese residue iscritte nel conto consuntivo del Ministero nell'interno per l'esercizio finanziario 1907-908;

Maggiori assegnazioni e diminuzioni di

stanziamento su alcuni capitoli dello stato di previsione della spesa del Ministero dell'interno per l'esercizio finanziario 1908-909;

Maggiori assegnazioni per lire 5,000,000 allo stato di previsione della spesa del Ministero dell'interno per l'esercizio finanziario 1908-909.

PRESIDENTE. Do atto al senatore Blaserna della presentazione di queste relazioni, le quali saranno stampate e distribuite.

BARZELLOTTI. Domando di parlare.

PRESIDENTE. Ne ha facoltà.

BARZELLOTTI. Ho l'onore di presentare al Senato la relazione sul progetto di legge:

Provvedimenti per le biblioteche e modificazioni all'editto sulla stampa 26 marzo 1848.

PRESIDENTE. Do atto al senatore Barzellotti della presentazione di questa relazione, la quale sarà stampata e distribuita.

TARDITI. Chiedo di parlare.

PRESIDENTE. Ne ha facoltà.

TARDITI. Ho l'onore di presentare al Senato la relazione sul progetto di legge:

Norme per il transito e soggiorno delle navi mercantili lungo le coste dello Stato.

PRESIDENTE. Do atto al senatore Tarditi della presentazione di questa relazione, che sarà stampata e distribuita.

Rinvio allo scrutinio segreto del disegno di legge: « **Maggiori assegnazioni e diminuzione di stanziamento su alcuni capitoli dello stato di previsione della spesa del Ministero della istruzione pubblica per l'esercizio finanziario 1908-1909** » (N. 119).

PRESIDENTE. L'ordine del giorno reca la discussione del disegno di legge: « **Maggiori assegnazioni e diminuzioni di stanziamento su alcuni capitoli dello stato di previsione della spesa del Ministero della pubblica istruzione per l'esercizio finanziario 1908-909** ».

Ne do lettura:

Articolo unico.

Sono approvate le maggiori assegnazioni di lire 107,589.18 e le diminuzioni di stanziamento per egual somma, sui capitoli dello stato di previsione della spesa del Ministero dell'istruzione pubblica per l'esercizio finanziario 1908-1909, indicati nella tabella annessa alla presente legge.

**Tabella delle maggiori assegnazioni e diminuzioni di stanziamento su alcuni capitoli dello stato di previsione della spesa del Ministero dell'istruzione pubblica per l'esercizio finanziario 1908-909.**

**Maggiori assegnazioni.**

Cap. n. 18: Indennità di trasferimento a funzionari dipendenti dal Ministero e indennità di trasferimento al domicilio eletto, dovute ai funzionari suddetti collocati a riposo ed alle famiglie di quelli morti in servizio . . . . .	L. 11,000 »
» 26: Rimborso al Ministero del tesoro della spesa per pensioni ordinarie . . . . .	» 60,000 »

**Saldi di spese residue.**

*Spese generali.*

» 297-VIII. Saldo degli impegni riguardanti le spese generali dello stato di previsione della spesa per gli esercizi 1907-908 e retro . . . . .	» 1,042.45
---	------------

*Spese per le Università ed altri stabilimenti d'insegnamento superiore.*

» 297-XI. Saldo degli impegni riguardanti le spese per le Università ed altri stabilimenti d'insegnamento superiore, dello stato di previsione della spesa per gli esercizi 1907-908 e retro . . . . .	» 19,434.38
--	-------------

*Spese per le Antichità e Belle arti.*

» 297-XIII. Saldo degli impegni riguardanti le spese per le antichità e belle arti, dello stato di previsione della spesa per l'esercizio 1907-908 e retro . . . . .	» 11,932.22
--	-------------

*Spese per l'istruzione media.*

» 297-XIV. Saldo degli impegni riguardanti le spese dell'istruzione media, dello stato di previsione della spesa per gli esercizi 1907-908 e retro . . . . .	» 1,622.81
--	------------

*Spese per l'insegnamento della ginnastica.*

» 297-XV. Saldo degli impegni riguardanti le spese per l'insegnamento della ginnastica, dello stato di previsione della spesa per gli esercizi 1907-908 e retro »	» 2,285.97
---	------------

*Spese per l'istruzione elementare.*

» 297-XVII. Saldo degli impegni riguardanti le spese per l'istruzione elementare, dello stato di previsione della spesa per gli esercizi 1907-908 e retro . . . . .	» 271.35
---	----------

Totale . . . . L. 107,589.18

## Diminuzioni di stanziamento

Cap. n. 141. Indennità e compensi ai membri delle Commissioni giudicatrici dei concorsi per il conferimento di cattedre vacanti nel personale delle scuole medie governative; ai provveditori agli studi ed ai capi di istituto o insegnanti che a norma del regolamento debbono vigilare per le prove scritte nelle sedi degli esami; ai funzionari dell'Amministrazione centrale e delle Amministrazioni provinciali, anche non dipendenti dal Ministero dell'istruzione, destinati al servizio di segreteria delle Commissioni giudicatrici dei concorsi e delle Commissioni per la vigilanza negli esami scritti; spese varie per affitto di locali, provviste di oggetti di cancelleria, compensi al personale di servizio per le Commissioni centrali e le Commissioni di vigilanza negli esami scritti . . . . .	L.	61,000 »
» 143. Spesa per il servizio di ispettorato delle scuole medie, in conformità del disposto con l'articolo 48 della legge 8 aprile 1906, n. 142 . . . . .	»	46,589.18
	Totale . . . . .	L. <u>107,589.18</u>

Dichiaro aperta la discussione. Nessuno chiedendo di parlare, la dichiaro chiusa e trattandosi di disegno di legge di un solo articolo, sarà poi votato a scrutinio segreto.

Rinvio allo scrutinio segreto del disegno di legge: « Sul trattamento di pensione al personale di truppa della Regia guardia di finanza » (N. 115).

PRESIDENTE. L'ordine del giorno reca la discussione del disegno di legge: « Sul trattamento di pensione al personale di truppa della Regia guardia di finanza ».

Ne do lettura.

Articolo unico.

La pensione spettante al personale di truppa della Regia guardia di finanza ai sensi dell'art. 1 della legge 12 luglio 1908, n. 427, è liquidata in ragione dell'ammontare del rispettivo soldo fissato nella tabella A' annessa alla detta legge, esclusi i soprassoldi annui stabiliti nella tabella stessa. Qualora però la pensione liquidata in base alla legge 12 luglio 1908, risultasse minore di quella stabilita nella tabella delle pensioni approvata con l'allegato A' alla legge 19 luglio 1906, n. 367, gli agenti avranno diritto alla maggiore pensione fissata da quest'ultima tabella.

Dichiaro aperta la discussione; nessuno chiedendo di parlare, la dichiaro chiusa, e trattandosi di articolo unico, sarà poi votato a scrutinio segreto.

Rinvio allo scrutinio segreto del disegno di legge: « Spesa straordinaria per l'esecuzione di opere ed ampliamento e sistemazione degli stabili demaniali in servizio delle manifatture dei tabacchi » (N. 117).

PRESIDENTE. L'ordine del giorno reca la discussione del disegno di legge: « Spesa straordinaria per l'esecuzione di opere di ampliamento e sistemazione degli stabili demaniali in servizio delle manifatture dei tabacchi ».

Ne do lettura.

Articolo unico.

È autorizzata l'assegnazione straordinaria di lire 600,000 per l'esecuzione di opere di ampliamento e sistemazione degli stabili demaniali in servizio delle manifatture dei tabacchi.

La detta somma sarà ripartita in due rate uguali da inserirsi nella parte straordinaria dello stato di previsione della spesa del Ministero delle finanze per gli esercizi 1908-909 e 1910-11.

Dichiaro aperta la discussione; nessuno chiedendo di parlare, la dichiaro chiusa, e, trattandosi di disegno di legge di un solo articolo, sarà poi votato a scrutinio segreto.

**Discussione del disegno di legge: « Riscatto di alcune linee ferroviarie concesse all'industria privata » (N. 120).**

PRESIDENTE. L'ordine del giorno reca la discussione del disegno di legge: « Riscatto di alcune linee ferroviarie concesse all'industria privata ».

Prego il senatore, segretario, Fabrizi di dar lettura del disegno di legge.

FABRIZI, *segretario*, legge:  
(V. Stampato N. 120).

PRESIDENTE. Dichiaro aperta la discussione generale:

Nessuno chiedendo di parlare, la dichiaro chiusa; passeremo alla discussione degli articoli, che rileggo:

#### Art. 1.

È approvata e resa esecutoria la Convenzione 28 giugno 1908 stipulata fra il Governo e la Società anonima della ferrovia Palazzolo-Paratico al lago d'Iseo per il riscatto della linea ferroviaria Palazzolo-Paratico dal 1° gennaio 1906 (allegato n. 1).

(Approvato).

#### Art. 2.

Il Governo è autorizzato a stipulare con la provincia di Padova e la Società Veneta per costruzione ed esercizio di ferrovie secondarie italiane la Convenzione per il riscatto della linea ferroviaria Camposampiero-Montebelluna dal 1° febbraio 1909, secondo l'unito schema (allegato n. 2).

(Approvato).

#### Art. 3.

Sono approvate le diffide notificate dal Governo ed effettuati i riscatti delle linee ferroviarie Milano-Vigevano, Chivasso-Ivrea, Torreberetti-Gravellone, Alessandria-Acqui, Monza-Calolzio, Cremona-Mantova, Torino-Pinerolo e Alessandria-Stradella-Piacenza con diramazione Tortona-Novati, esercitate dallo Stato.

Finchè non sia risolta ogni controversia sulle decorrenze dei riscatti stessi stabilite con le rispettive diffide, e non sieno liquidate le indennità di riscatto, lo Stato pagherà ad ogni concessionario, a titolo di provvisorio, una somma annua uguale a quella pagata per partecipazione ai prodotti nell'anno in cui fu notificata la diffida, salvo conguaglio anche per le quote corrisposte posteriormente alla data di riscatto.

TAMASSIA. Domando di parlare.

PRESIDENTE. Ne ha facoltà.

TAMASSIA. Ho chiesto la parola per pregare l'onor. ministro dei lavori pubblici a voler tener conto della necessità di comunicazioni dirette tra Mantova, Cremona e Milano, e credo che, in occasione della discussione di quest'articolo, la mia raccomandazione non sia del tutto fuori di luogo.

Le Camere di commercio di Mantova e di Cremona, e tutte le nostre popolazioni si lamentano, e non da ieri, della lentezza soverchia, delle assurdità degli orari nelle comunicazioni tra Mantova e Cremona, e quindi tra Mantova e Milano. L'on. ministro certo non ignora queste lagnanze ben vive e conosce i memoriali, che ripetutamente debbono essere piovuti al suo Ministero, richiedenti appunto comunicazioni più rapide, meno inceppate. E lo stesso dobbiamo dire dell'infelice tronco Monselice-Mantova, ove da lunghi anni e malgrado le proteste più insistenti, materiale, servizio, orari si trascinano nel più torpido abbandono. Quindi, se il momento non è inopportuno, mi permetto di ricordare questi desideri all'on. ministro, facendo affidamento sulla sua cortesia e sul suo spirito di giustizia distributiva anche nel campo ferroviario.

BERTOLINI, *ministro dei lavori pubblici*.  
Domando di parlare.

PRESIDENTE. Ne ha facoltà.

BERTOLINI, *ministro dei lavori pubblici*.  
L'onorevole senatore Tamassia può votare con coscienza tranquilla questo articolo, perchè una delle ragioni le quali hanno impedito fin qui che sulle ferrovie, di cui tratta l'articolo 3, fossero fatti lavori di ordine patrimoniale, anche urgenti, è che prima di farli bisognava ottenere dai concessionari il loro assenso ai fini dell'addebitamento sul prezzo del riscatto.

Come l'onor. Tamassia comprende, i concessionari avevano tutto l'interesse a non dare il proprio assenso, e l'Amministrazione si trovava costretta a pratiche lunghe e difficili.

Dichiarandosi effettuato il riscatto di diritto delle linee, non si avrà più bisogno di chiedere il consenso delle Società per l'esecuzione dei lavori di carattere patrimoniale.

TAMASSIA. Domando la parola.

PRESIDENTE. Ha facoltà di parlare.

TAMASSIA. Ringrazio cordialmente l'on. ministro dei lavori pubblici dei suoi schiarimenti e delle sue promesse. Sono sicuro che, dopo l'approvazione di questa legge di riscatto, le cose andranno un po' meglio in questa linea disgraziata Monselice-Mantova-Codogno, perchè fino a ieri le cose sono andate alla malora.

PRESIDENTE. Se nessun altro chiede di parlare, pongo ai voti l'art. 3; chi l'approva è pregato di alzarsi.

(Approvato).

#### Art. 4.

Il ministro del tesoro è autorizzato a valersi dei mezzi indicati negli articoli 3 della legge 23 dicembre 1906, n. 638, e 3 della legge 24 dicembre 1908, n. 731 per la provvista dei fondi necessari al pagamento dei corrispettivi di riscatto, dei relativi interessi e per le provvisorie di cui agli articoli precedenti.

(Approvato).

Questo disegno di legge sarà poi votato a scrutinio segreto.

**Approvazione del disegno di legge: « Costituzione in comune della frazione di Marcellina » (N. 114).**

PRESIDENTE. L'ordine del giorno reca la discussione del disegno di legge: « Costituzione in comune della frazione di Marcellina ».

Prego l'on. senatore, segretario, Fabrizi di darne lettura.

FABRIZI, segretario, legge:

(V. Stampato N. 114).

PRESIDENTE. È aperta la discussione generale.

Nessuno chiedendo di parlare, la dichiaro chiusa.

Passeremo alla discussione degli articoli, che rileggo.

#### Art. 1.

La frazione di Marcellina è distaccata dal comune di S. Polo dei Cavalieri e costituita in comune autonomo.

(Approvato).

#### Art. 2.

Il Governo del Re è incaricato di provvedere alla delimitazione territoriale ed alla sistemazione patrimoniale.

(Approvato).

Questo disegno di legge sarà poi votato a scrutinio segreto.

#### Presentazione di relazioni.

MARIOTTI GIOVANNI. Domando la parola.

PRESIDENTE. Ha facoltà di parlare.

MARIOTTI GIOVANNI. Ho l'onore di presentare al Senato la relazione sul disegno di legge: « Coordinamento in testo unico delle disposizioni vigenti per le ferrovie concesse all'industria privata, le tramvie e le automobili in servizio pubblico ».

PRESIDENTE. Do atto all'onorevole senatore Mariotti Giovanni della presentazione di questa relazione, che sarà stampata e distribuita.

BLASERNA, vice-presidente della Commissione di finanze. Domando la parola.

PRESIDENTE. Ha facoltà di parlare.

BLASERNA, vice-presidente della Commissione di finanze. A nome della Commissione di finanze ho l'onore di presentare al Senato la relazione sopra il disegno di legge: « Spese occorrenti alla sistemazione del fabbricato dell'Istituto di belle arti di Lucca ».

PRESIDENTE. Do atto all'onorevole senatore Blaserna della presentazione di questa relazione, che sarà stampata e distribuita.

#### Chiusura di votazione.

PRESIDENTE. Dichiaro chiusa la votazione a scrutinio segreto.

Prego i signori senatori segretari di procedere alla numerazione dei voti.

(I senatori segretari procedono allo spoglio delle urne).

**Risultato di votazione.**

**PRESIDENTE.** Proclamo il risultato della votazione a scrutinio segreto dei seguenti disegni di legge:

Proroga della durata delle Società cooperative:

Senatori votanti . . . . .	82
Favorevoli . . . . .	75
Contrari . . . . .	7

(Il Senato approva).

Convalidazione di decreti Reali coi quali furono autorizzate prelevazioni di somme dal Fondo di riserva per le spese impreviste nell'esercizio finanziario 1908-909 durante il periodo di sosta dei lavori parlamentari dal 13 gennaio al 24 marzo 1909:

Senatori votanti . . . . .	82
Favorevoli . . . . .	77
Contrari . . . . .	5

(Il Senato approva).

Convalidazione di decreti Reali coi quali furono autorizzate prelevazioni di somme dal Fondo di riserva per le spese impreviste dell'esercizio finanziario 1908-909 durante il periodo di sosta parlamentare dal 6 aprile al 4 maggio 1909:

Senatori votanti . . . . .	82
Favorevoli . . . . .	76
Contrari . . . . .	6

(Il Senato approva).

Leggo l'ordine del giorno per la seduta di domani alle ore 15.30:

**I. Votazione a scrutinio segreto dei seguenti disegni di legge:**

Maggiori assegnazioni e diminuzioni di stanziamento su alcuni capitoli dello stato di previsione della spesa del Ministero dell'istruzione pubblica per l'esercizio finanziario 1908-1909 (N. 119);

Sul trattamento di pensione al personale di truppa della Regia guardia di finanza (N. 118);

Spesa straordinaria per la esecuzione di opere di ampliamento e sistemazione degli stabili demaniali in servizio delle manifatture dei tabacchi (N. 117);

Riscatto di alcune linee ferroviarie concesse all'industria privata (N. 120);

Costituzione in comune della frazione di Marcellina (N. 114).

**II. Discussione dei seguenti disegni di legge:**

Modificazioni al testo unico delle leggi di ordinamento del Regio esercito e dei servizi dipendenti dall'Amministrazione della guerra (N. 123);

Sui depositi in conto corrente presso gli Istituti d'emissione (N. 122);

Modificazioni alla legge 15 luglio 1906, n. 333, per le province meridionali, la Sicilia e la Sardegna (N. 124);

Maggiori assegnazioni e diminuzioni di stanziamento su alcuni capitoli dello stato di previsione della spesa del Ministero dell'interno per l'esercizio finanziario 1908-909 (N. 107);

Maggiori assegnazioni e diminuzioni di stanziamento su alcuni capitoli dello stato di previsione della spesa del Ministero dell'interno per l'esercizio finanziario 1908-909 (N. 108);

Approvazione di maggiori assegnazioni in lire 136,940.29 per provvedere al saldo delle spese residue iscritte nel conto consuntivo del Ministero dell'interno per l'esercizio finanziario 1907-908 (N. 115);

Coordinamento in testo unico delle disposizioni vigenti per le ferrovie concesse all'industria privata, le tramvie e le automobili in servizio pubblico (N. 112).

La seduta è sciolta ore (16.35).

Licenziato per la stampa il 14 luglio 1909 (ore 11).

AVV. EDOARDO GALLINA

Direttore dell'Ufficio dei Resoconti delle sedute pubbliche.